

Zmluva o poskytovaní služieb

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „Obchodný zákonník“)

ďalej len „zmluva“

Čl. I

Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ:

Bratislavské regionálne ochranárske združenie - BROZ

Sídlo: Na Riviére 7/a, 841 04 Bratislava, Slovakia
Zastúpená: **Mgr. Miriam Miláčková, PhD.**, výkonná riaditeľka
IČO: 31771815
DIČ: 2021575028
IČ DPH: nie je platca DPH
Bankové spojenie: VÚB banka, a.s., Bratislava
IBAN: SK85 0200 0000 0037 6214 5357
SWIFT/BIC: SUBASKBX

(ďalej len „objednávateľ“)

1.2. Poskytovateľ:

**Ústav zoológie Slovenskej akadémie vied,
verejná výskumná inštitúcia**

Sídlo: Dúbravská cesta 5792/9, 845 06 Bratislava
IČO: 00679097
DIČ: 2020919417
IČ DPH: nie je platca DPH
Zastúpený: Ing. Ladislav Roller, PhD., riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
IBAN: SK83 8180 0000 0070 0066 4933

Osoba oprávnená konať vo veciach technických za poskytovateľa:
Mgr. Marek Semelbauer, PhD.

Tel.: +421 914 257 735
E-mail: semelbauer.m@gmail.com

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok II

Úvodné ustanovenia

2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v nadväznosti na § 1 ods. 12 písm. z) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na poskytovanie služieb: Monitoring cieľových druhov hmyzu pre projekt LIFE23 NAT/SK/101148306 Obnova prioritných trávnatých biotopov na Slovensku a v Rumunsku, Aktivita D.1.2.

Čl. III Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa každoročne poskytnúť pre objednávateľa Monitoring cieľových druhov hmyzu a záväzok objednávateľa riadne a včas za poskytnuté služby zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú cenu v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve
- 3.2 Monitoring cieľových druhov bude vykonaný v sezónach 2025, 2029, 2031 na vybraných monitorovacích lokalitách, ktoré si zmluvné strany vzájomne písomne odsúhlasia. Cieľom monitoringu bude vyhodnotiť vplyv realizovaných aktivít na monitorovaných plochách. Vyhodnotenie údajov bude pre každú sezónu zhrnuté vo forme priebežnej hodnotiacej správy, kde bude okrem výsledkov zhodnotený vplyv projektových aktivít na cieľové skupiny hmyzu (prípadne zhodnotenie iníciaľného stavu), pre každý z monitorovaných biotopov osobne. Monitorovanými biotopmi sú:
- *1340 Vnútrozemské slaniská a slané lúky
 - *1530 Panónske slané stepi a slaniská
 - *40A0 Xerothermné kroviny
 - *6120 Suchomilné travinnobylinné porasty na vápnitých pieskoch
 - *6210 Suchomilné travinnobylinné a krovínové porasty na vápnitom podloží (*dôležité stanovištia Orchideaceae)
 - *6250 Panónske travinnobylinné porasty na spraši
 - *6260 Panónske travinnobylinné porasty na pieskoch
- Údaje o výskyte cenných druhov (napr. druhy Európskeho významu, druhy národného významu) budú nahrané do databázy KIMS, prevádzkovej Štátnou ochranou prírody. Po ukončení monitoringu bude vypracovaná a objednávateľovi dodaná záverečná správa z monitoringu, kde budú zhrnuté výsledky monitoringu a zhodnotený dopad projektových aktivít za celé trvanie projektu. Záverečná správa bude dodaná do 30.9.2031, resp. do konca projektu LIFE Diverseed.
- 3.3 Monitorované budú skupiny opel'ovačov zo skupín Papilionoidea, Anthophila, Syrphidae a Bombyliidae.
- 3.4 Pre cieľové druhy budú použité štandardné a nedeštruktívne metódy monitoringu v súlade so zásadami Európskej monitorovacej schémy (<https://butterfly-monitoring.net/>). Každá lokalita bude navštívená najmenej 3 krát za sezónu.
- 3.5 Poskytovateľ sa zaväzuje dodať všetky výstupné materiály, ktoré sú predmetom zmluvy v elektronickej podobe (vo formáte PDF) na mailovú adresu: littera@broz.sk.
- 3.6 Predmet zmluvy bude realizovaný každoročne v období od účinnosti zmluvy do 30. 09. 2031. Čiastkové správy z monitoringu (celkom tri čiastkové správy) budú odovzdávané každoročne k 31.12. príslušného kalendárneho roka.
- 3.7 Objednávateľ:
- a) sa zaväzuje poskytnúť včas poskytovateľovi úplné, pravdivé a prehľadné informácie, ktoré sú bezodkladne nutné k realizácii zmluvy, ak z ich povahy nevyplýva, že si ich má zabezpečiť poskytovateľ sám v rámci plnenia predmetu tejto zmluvy,

- b) sa zaväzuje vytvoriť riadne podmienky pre realizáciu zmluvy poskytovateľovi a poskytovať mu po dobu trvania tejto zmluvy nevyhnutnú súčinnosť, ak si túto súčinnosť poskytovateľ dôvodne vyžiada,
- c) je oprávnený stanoviť si dobu realizácie predmetu zmluvy podľa svojich potrieb ak je to pre plnenie zmluvy potrebné,
- d) bezodkladne informovať poskytovateľa o prípadných zmenách pri realizácii predmetu zmluvy,
- e) sa zaväzuje za kompletne realizovaný predmet zmluvy zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu riadne a včas v zmysle podmienok uvedených v tejto zmluve.

3.8 Poskytovateľ sa zaväzuje:

- a) realizovať predmet zmluvy na kvalitnej a profesionálnej úrovni v rozsahu tejto zmluvy,
- b) zabezpečiť realizáciu zmluvy v najvyššej kvalite, a postupovať s odbornou starostlivosťou a s prihliadnutím na záujmy objednávateľa,
- c) dbať na pokyny objednávateľa. Poskytovateľ je povinný bezodkladne oznámiť objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistí pri svojej činnosti podľa tejto zmluvy, a ktoré môžu mať vplyv na realizáciu zmluvy alebo na vydanie pokynov objednávateľa či ich zmenu. Poskytovateľ vždy upozorní objednávateľa na prípadnú nevhodnosť jeho pokynov; v prípade, že objednávateľ napriek upozorneniu poskytovateľa na splnení svojich pokynov trvá, je poskytovateľ v zodpovedajúcom rozsahu oslobodený zo zodpovednosti za prípadné vady plnenia vzniknuté preukázateľne v dôsledku realizácie takýchto nevhodných pokynov,
- d) dbať na to, aby jeho činnosť podľa tejto zmluvy bola maximálne účelná a hospodárna,
- e) bezodkladne po zistení písomne upovedomiť objednávateľa o všetkých prekážkach, realizácie zmluvy a navrhnúť mu možnosti odstránenia týchto prekážok,
- f) postupovať podľa pokynov objednávateľa, pričom akékoľvek podstatné odklonenie od pokynov objednávateľa musí byť odsúhlasené objednávateľom.

3.9 Poskytovateľ v celom rozsahu zodpovedá za akúkoľvek škodu, ktorá vznikla v dôsledku porušenia povinností poskytovateľa vyplývajúce pre neho z tejto zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR.

Čl. IV

Cena a platobné podmienky

- 4.1. Cena za realizáciu predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 4.2. Spôsob vytvorenia ceny (cenové pravidlá) je v súlade s § 2 citovaného zákona o cenách založený na cene obchodného alebo sprostredkovateľského výkonu, ekonomicky oprávnených nákladoch a primeranom zisku.
- 4.3. Zmluvná cena za predmet zmluvy je cenou konečnou v súlade s § 3 citovaného zákona

o cenách, t.j. nebude sa navyšovať o ďalšie náklady.

- 4.4. Za kompletnú realizáciu predmetu zmluvy objednávateľ zaplatí poskytovateľovi sumu 3.500 EUR.
- 4.5. Na realizáciu predmetu zmluvy objednávateľ neposkytne preddavky.
- 4.6. Cena za predmet zákazky je maximálna a musí pokrývať všetky náklady poskytovateľa nevyhnutné pre riadne splnenie predmetu zákazky.

Čl. V

Platobné podmienky

- 5.1. Vlastná platba sa bude realizovať formou bezhotovostného platobného styku v eurách v piatich alikvótnych častiach každoročne do 14 dní od odovzdania čiastkovej správy z monitoringu. Realizáciu predmetu zmluvy bude poskytovateľ fakturovať na základe predloženej faktúry. Odsúhlasenie faktúry objednávateľ vykoná do piatich pracovných dní od jej doručenia.
- 5.2. Faktúra bude uhradená z vlastných finančných prostriedkov objednávateľa.
- 5.3. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákonnej úpravy a údaje pre potreby vykazovania projektov LIFE, t.j. číslo projektu LIFE23 NAT/SK/101148306 a realizovanú aktivitu D.1.2. Ak faktúra neobsahuje predpísané náležitosti, objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť, pričom dorúčením faktúry s vyššie uvedenými náležitosťami začína plynúť nová lehota splatnosti.
- 5.4. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa jej prevzatia a odsúhlasenia zo strany objednávateľa.

Čl. VI

Licenčná doložka

- 6.1. Poskytovateľ udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na všetky odovzdané materiály, ktoré budú vypracované v rámci realizácie predmetu zmluvy, a ktoré budú mať povahu diela chráneného v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon:
 - a) na časové obdobie v rozsahu dĺžky trvania majetkových práv k nim, odo dňa ich odovzdania objednávateľovi,
 - b) k ich užívaniu v neobmedzenom rozsahu (vecnom a územnom) na všetky obvyklé spôsoby používania, najmä na ich zverejňovanie a vydávanie, vyhotovenie rozmnoženiny, na rozširovanie originálu alebo jeho rozmnoženiny a na verejné vystavenie.
- 6.2. Udelenie licencie v rozsahu podľa bodu 6.1. tohto článku je bezodplatné.
- 6.3. Objednávateľ môže na predmet licencie udeliť súhlas tretej osobe k použitiu materiálov v rozsahu predmetnej licencie alebo môže licenciu postúpiť tretej osobe. Na tieto úkony dáva poskytovateľ podpisom tejto zmluvy svoj súhlas objednávateľovi.
- 6.4. Poskytovateľ sa zaväzuje vysporiadať všetky finančné a iné nároky tretích osôb, ktoré sa na vytvorení materiálov podieľali alebo ktoré majú z iného dôvodu k materiálom autorské alebo iné práva. Poskytovateľ súčasne prehlasuje, že vytvorené materiály nie sú zaťažované žiadnymi právami tretích strán.

Čl. VII

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

- 6.1. V prípade omeškania poskytovateľa s realizáciou zmluvy v dohodnutom čase plnenia podľa tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený účtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 9 % ročne z dohodnutej sumy.
- 6.3. Zmluvné strany nie sú v omeškaní v prípade zásahu vyššej moci. Túto skutočnosť sú povinné oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu a preukázať jej trvanie.

Čl. VIII

Zodpovednosť za nedostatky

- 7.1. Poskytovateľ prehlasuje, že predmet zmluvy bude realizovať v súlade s dohodnutými podmienkami tejto zmluvy.
- 7.2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že prípadné nedostatky odstráni bezodkladne po upozornení zo strany objednávateľa, najneskôr do 14 kalendárnych dní.
- 7.3. Nedostatkom sa rozumie odchýlka od zadania v zmysle článku II. Predmet zmluvy.

Čl. IX

Ukončenie zmluvy

- 8.1 Táto zmluva môže byť ukončená iba niektorým z nasledovných spôsobov:
 - a. odstúpením od zmluvy v zmysle bodu 9.3. a nasl. tejto zmluvy,
 - b. dňom straty oprávnenia poskytovateľa k výkonu činnosti, ktorá je potrebná pre realizáciu zmluvy, bez potreby uskutočnenia akéhokoľvek úkonu zo strany zmluvných strán,
 - c. písomnou dohodou zmluvných strán,
- 8.2 Každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od zmluvy pri podstatnom porušení zmluvnej povinnosti druhou zmluvnou stranou alebo keď sa pre druhú zmluvnú stranu stalo splnenie podstatných zmluvných povinností úplne nemožným.
- 8.3 Za podstatné porušenie sa na účely tejto zmluvy považuje:
 - a. omeškanie poskytovateľa s realizáciou predmetu zmluvy oproti dohodnutému termínu plnenia o viac ako 20 dní bez uvedenia dôvodu, ktorý by omeškanie objektívne ospravedlňoval,
 - b. ak cena bude fakturovaná v rozpore s platobnými podmienkami dohodnutými v tejto zmluve, okrem prípadu ak ide o omyl, zrejmú nesprávnosť, alebo nezrovnalosť spôsobenú odlišným výkladom ustanovenia zmluvy, či zákona,
 - c. ak poskytovateľ poskytne objednávateľovi predmet zmluvy vo vážnom rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve,
 - d. ak objednávateľ je v omeškaní so zaplatením faktúry o viac ako 60 kalendárnych dní.
- 8.4 Ak zmluvná strana odstupuje od zmluvy, potom je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej zmluvnej strane písomne. Takéto oznámenie musí označovať okolnosť resp. dôvod, pre ktorý zmluvná strana odstupuje od zmluvy a presnú citáciu ustanovenia zmluvy alebo právneho predpisu, ktorý ju k odstúpeniu oprávňuje. Bez týchto náležitostí je odstúpenie neplatné, ibaže právo odstúpiť od zmluvy vyplýva priamo

zo zákona. Oznámenie o odstúpení od zmluvy môže obsahovať prehlásenie, že zmluvná strana odstupuje od zmluvy až okamihom márneho uplynutia lehoty stanovenej k odstráneniu porušenia, ktoré je dôvodom odstúpenia, ak je to vzhľadom k povahe porušenia povinnosti možné.

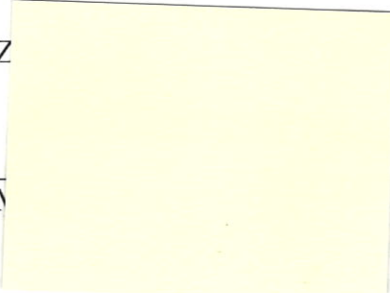
- 8.5 V prípade odstúpenia od zmluvy je toto odstúpenie účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane, ak z obsahu odstúpenia nevyplýva neskorší účinok odstúpenia. Za riadne doručenie oznámenia o odstúpení od zmluvy sa považuje jeho doručenie prostredníctvom poskytovateľa poštových služieb alebo kuriéra druhej zmluvnej strane. V prípade pochybností sa má za to, že je odstúpenie doručené tretí deň po jeho odoslaní. Doručuje sa zásadne na poslednú známu adresu zmluvnej strany.
- 8.6 Odstúpením od zmluvy nezaniká nárok oprávnenej strany na zaplatenie zmluvných pokút a na náhradu vzniknutej škody.
- 8.7 Zmluvné strany nie sú zodpovedné za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných záväzkov následkom pôsobenia vyššej moci v zmysle § 374 Obchodného zákonníka.
- 8.8 V prípade pôsobenia vyššej moci, lehoty dohodnuté k plneniu zmluvných záväzkov sa predlžujú o dobu jej pôsobenia.
- 8.9 Zmluvná strana ovplyvnená vyššou mocou je povinná druhú zmluvnú stranu upovedomiť písomne o začatí a ukončení pôsobenia vyššej moci bezodkladne, najneskôr však do 15 dní od začatia jej pôsobenia. Ak by tak zmluvná strana neurobila, nemôže sa zmluvná strana účinne dovolávať pôsobenia vyššej moci.

Čl. IX Záverečné ustanovenia

- 9.1. Zmluva môže byť zmenená a doplňovaná v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní formou číslovaného písomného dodatku podpísaného obidvoma zmluvnými stranami.
- 9.2. Právne vzťahy oboch zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými právnymi predpismi SR.
- 9.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží jedno vyhotovenie a poskytovateľ jedno vyhotovenie.
- 9.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu pred jej podpisom prečítali jej obsahu porozumeli a s ním súhlasili, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

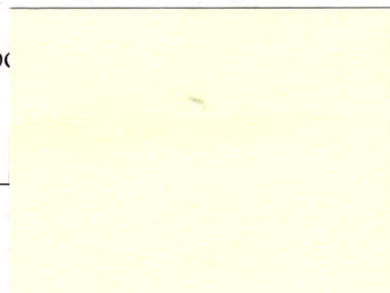
V Bratislave, dňa: 24.3.2025

Z
N



V Bratislave, dňa: 24.03.2025

Za p



, v. v. i.
a 9
iva